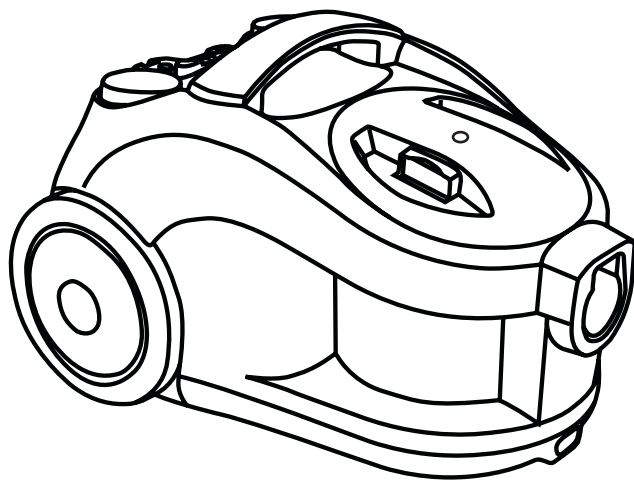


AEG-Electrolux viva spin 7418, 7440, 7460, 7480, 7481, 1800 TRIO

Bodenstaubsauger
Vacuum Cleaner
Aspirateur traîneau
Vloerstofzuiger
Aspirapolvere
Aspirado de polvo
Aspirador
Ηλεκτρική σκούπα
Porszívó
Odkurzacz
Usisavač
Podlahový vysávač
Vysavač prachu
Aspirator
Navodila
Elektrikli süpürge

Gebrauchsanweisung
Operating Instructions
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso
Instrucções de utilização
Οδηγίες χρήσεως
Használati útmutató
Instrukcja obsługi
Upute za uporabu
Návod na používanie
Návod k použití
Cuprins
Navodila za uporabo
Kullanma talimatlar



PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG

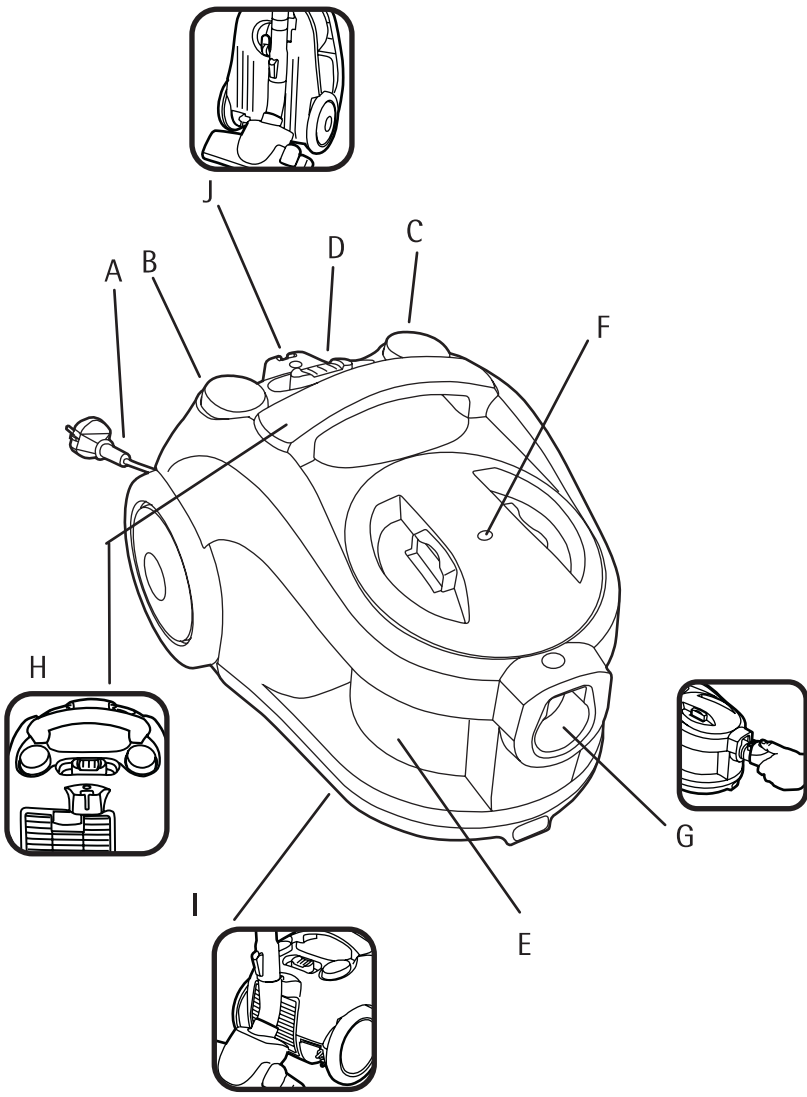
 Electrolux

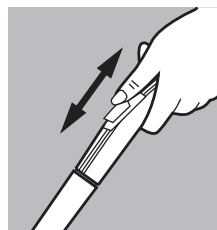
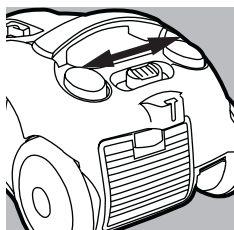
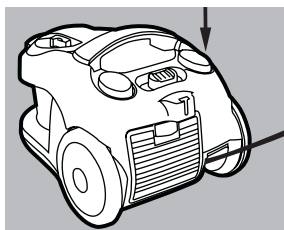
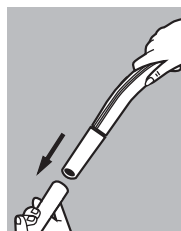
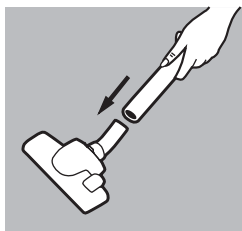
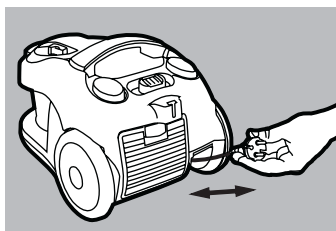
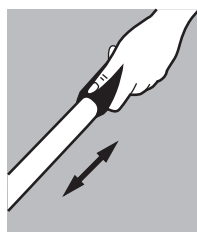
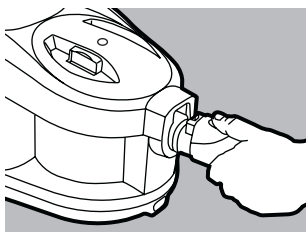
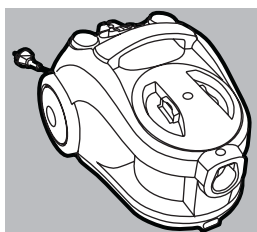
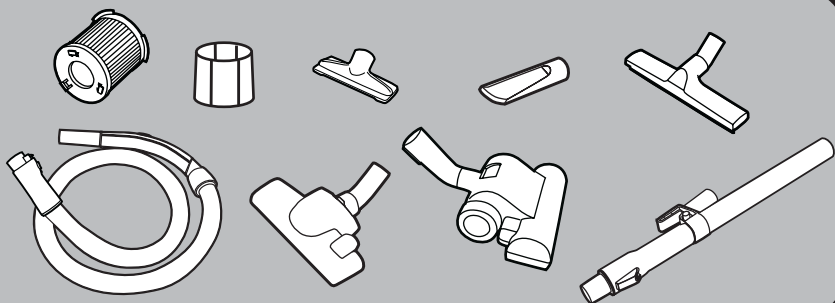
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, 6	Gentile cliente..... 18
Ausstattung..... 6	Le caratteristiche di viva spin..... 18
Zubehör..... 6	Accessori dell'aspirapolvere viva spin..... 18
Sicherheitshinweise..... 6	Per la vostra sicurezza..... 18
Inbetriebnahme..... 7	Per cominciare..... 19
Die besten Ergebnisse erzielen..... 7	Per ottenere i migliori risultati..... 19
Ausleeren des Staubbehälters..... 7	Svuotare il contenitore della polvere..... 19
Auswechseln / Reinigen der Filter..... 7	Pulizia dei filtri..... 19
Reinigen des Cartridge Rundfilters..... 8	Pulizia del filtro a cartuccia..... 20
Wechseln des Abluffilters..... 8	Pulizia del filtro in uscita..... 20
Fehlersuche und -behebung..... 8	Diagnosi dei guasti..... 20

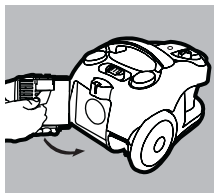
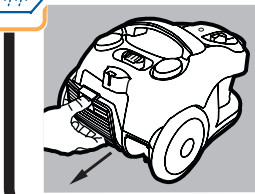
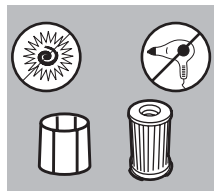
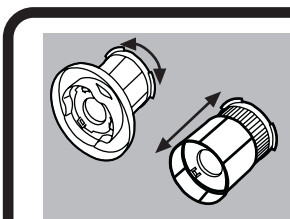
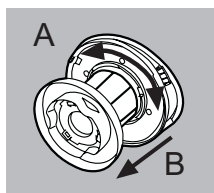
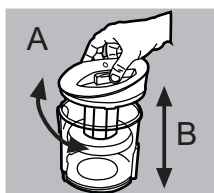
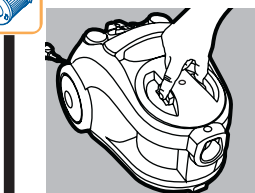
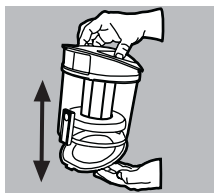
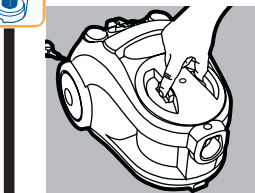
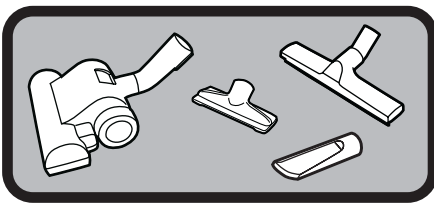
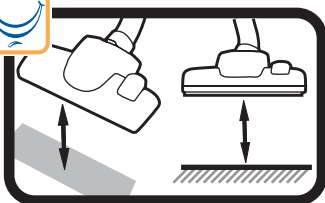
Dear Customer..... 9	Estimado cliente..... 21
Features..... 9	Las características de su viva spin..... 21
Accessories..... 9	Accesorios para su viva spin..... 21
Safety instructions..... 9	Para garantizar su Seguridad..... 21
Getting Started..... 9	Listo para comenzar..... 21
Getting the best results..... 10	Cómo obtener los mejores resultados..... 22
Removing the contents of the dust container..... 10	Ver contenido del depósito de polvo..... 22
Cleaning the filters..... 10	Limpiar los filtros..... 22
Cleaning the cartridge filter..... 10	Limpiar el filtro cartucho..... 22
Cleaning the exhaust filter..... 11	Limpiar el filtro de salida de aire / microfiltro..... 23
Troubleshooting..... 11	Reparación de averías..... 23

Chère Cliente, Cher Client,..... 12	Instruções de utilização..... 24
Accessoires..... 12	Características..... 24
Votre viva spin possède les caractéristiques suivantes..... 12	Acessórios..... 24
Accessoires..... 12	Certifique-se da sua Segurança..... 24
Assurer votre sécurité..... 12	Preparação Inicial..... 24
Mise en marche..... 13	Como conseguir os melhores resultados..... 25
Comment obtenir les meilleurs résultats..... 13	Limpar o conteúdo do contentor do pó..... 25
Comment vider le conteneur à poussière..... 13	Limpar os filtros..... 25
Nettoyage des filtres..... 13	Limpar a cassette filtro..... 25
Le remplacement de la cartouche filtrante..... 14	Limpar o filtro de exaustão..... 26
Le remplacement du filtre de sortie d'air..... 14	Identificação e resolução de problemas..... 26
Gestion des pannes..... 14	

Geachte klant,..... 15	Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμη πελάτη..... 27
Kenmerken van uw viva spin..... 15	Χαρακτηριστικά..... 27
Toebehoren..... 15	Εργαλεία για την ηλεκτρική σας σκούπα..... 27
Veiligheid voorop..... 15	Οδηγίες ασφαλείας..... 27
Voordat u begint..... 15	Ετοιμασία για να αρχίσετε δουλειά..... 27
Optimale resultaten..... 16	Για να επιτύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα..... 28
Ledig de inhoud van de stofcontainer..... 16	Αφαίρεση περιεχομένων δοχείου σκόνης..... 28
Het schoonmaken van en het vervangen van de filters..... 16	Αλλαγή/καθάρισμα των φίλτρων..... 28
Vervanging van de filtercassette..... 17	Καθαρισμός χάρτινου φίλτρου..... 28
Vervanging van de uitlaatfilter..... 17	Καθαρισμός φίλτρου εξαγωγής..... 29
Problemen oplossen..... 17	Επίλυση προβλημάτων..... 29







Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Beachten Sie vor allem die Sicherheitshinweise auf den ersten Seiten dieser Gebrauchsanweisung! Bewahren Sie bitte die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie diese an eventuelle Nachbesitzer des Gerätes weiter.

Ausstattung (siehe S. 3)

- A Netzkabel
- B Kabeleinzug
- C Ein-/Aus-Schalter
- D Leistungsregulierung
- E Staubbehälter
- F Staubbehälteranzeige
- G Schlauchanschluß
- H Tragegriff
- I Parkposition horizontal
- J Parkposition vertikal



Zubehör (siehe S. 4)

- Filterkassette
- Schutznetz
- Teleskoprohr
- Drehbarer Schlauch und Griff mit manueller Saugleistungsregulierung
- Umschaltbare Bodendüse für Teppiche und harte Böden
- Hartbodendüse (7460, 7480, 7481, 1800 TRIO)
- Turbodüse (7480, 7481, 1800 TRIO)
- Fugendüse
- Kombination Polsterdüse/Bürste
- Zubehöralter



Sicherheitshinweise

Der Staubsauger ist nur für den privaten Einsatz gedacht und für maximale Sicherheit und Leistung konzipiert. Bitte beachten Sie die folgenden einfachen Sicherheitsvorkehrungen:

- Anschluss: nur Wechselstrom 220/230 Volt, Sicherung 16A oder 10A träge.
- Nur im Haushalt für trockenes Sauggut verwenden.
- Der Staubsauger darf nur von Erwachsenen bedient werden.
- Stets an einem trockenen Ort aufbewahren.
- Nicht zum Aufsaugen von Flüssigkeiten verwenden.
- Feucht gereinigte Teppichböden vollständig trocknen lassen.
- Keine scharfen Objekte aufsaugen.
- Keine heiße Asche oder glühenden Zigarettenkippen aufsaugen.
Staubsaugen Sie bitte nicht sehr feinen Staub wie Gips, Kleber, Schlacke oder Mehl.
Diese Materialien können ernste Beschädigung des Motors verursachen, die durch die Garantie nicht abgedeckt wird.
- Kein Toner-Staub (von Laserdruckern, Kopierern) einsaugen.
- Nicht in der Nähe entflammbarer Gase verwenden.
- Nach Möglichkeit nicht am Netzkabel zerren; das Kabel regelmäßig auf Schäden überprüfen.
- Hinweis: Den Staubsauger nicht mit beschädigtem Kabel verwenden! Beschädigte Kabel sollten in einer AEG-Electrolux Kundendienststelle ausgewechselt werden.
- Vor dem Auswechseln des Filters oder vor dem Ausleeren des Staubbehälters den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten sind von zugelassenen AEG-Electrolux Kundendienstmitarbeitern durchzuführen.
- CE Dieses Gerät entspricht den folgenden EG-Richtlinien:
73/23/EWG vom 19.02.1973- Niederspannungsrichtlinie.
89/336/EWG vom 03.05.1989 (einschließlich Änderungsrichtlinie 92/31/EWG-EMV Richtlinie.



Inbetriebnahme (siehe S. 4)

-  Prüfen Sie, ob der Staubbehälter eingesetzt ist.
-  Stecken Sie den Anschlussstutzen des Saugschlauches bis zur Einrastung in die Saugöffnung. Zum Abnehmen des Saugschlauches ist die Entriegelungstaste zu drücken und der Anschlussstutzen herauszuziehen.
-  Rohre auf Schlauchgriff und Bodendüse stecken und drehen. Zum Abbau drehen und auseinanderziehen.
-  Netzstecker in die Steckdose stecken. Das Gerät verfügt über eine Kabelautomatik: Achten Sie vor dem Einsatz darauf, daß das Kabel nicht verdreht ist. (Zum Zurückspulen den Kabels auf die Kabelrollertaste drücken. Bitte dabei den Stecker festhalten!).
-  Zum Einschalten des Staubsaugers den Ein-/Aus-Schalter drücken.
-  Zur Erhöhung/Reduzierung der Saugstärke den Leistungsregler verschieben.
-  Die Saugstärke kann auch durch Öffnen/Schließen der Öffnung am Schlauchgriff reguliert werden.



Die besten Ergebnisse erzielen (siehe S. 5)

- **Bodendüse für Teppiche und glatte Böden:** Um Verstopfungen zu vermeiden und eine wirksame Saugleistung zu gewährleisten, sollten die Bodendüsen regelmäßig mit Hilfe des Schlauchgriffs abgesaugt werden.
- **Lose Teppiche/Gardinen/leichte Stoffe:** Saugleistung reduzieren. Bodendüse für lose Teppiche.
- **Enge Räume:** Fugendüse für Ritzen, Ecken und Heizkörper verwenden.
- **Hartboden Parquett:** Benützen Sie die Hartbodendüse um Kratzer zu vermeiden (7460, 7480, 7481, 1800 TRIO).
- **Um die perfekte Pflege für Ihren Teppich zu erzielen:** Benützen Sie die Turbodüse. Die rotierende Bewegung

der Bürste löst den eingetretenen Schmutz pflegend vom kurz-floorigen Teppich. Sie entfernt hartnäckige Fussel und Tierhaare (7480, 7481, 1800 TRIO).



Ausleeren des Staubbehälters (siehe S. 5)

Verwenden Sie das Gerät nur mit richtig eingesetztem Staubbehälter. Der Staubbehälter muss entleert werden, wenn die Staubbehälteranzeige rot wird während das Gerät auf Maximalleistung läuft und die Düse den Boden nicht berührt.



Entfernen Sie den Schmutzbehälter vom Gerät durch Drücken der Öffnungstaste auf beiden Seiten.



Entfernen Sie den Schmutz durch Drücken der orange - farbigen Taste.



Schließen Sie den Staubbehälterdeckel bis er klickt.



Setzen Sie den Staubbehälter in das Gerät zurück.



Auswechseln / Reinigen der Filter (siehe S. 5)

Die Filter müssen gereinigt oder gewechselt werden, wenn die Staubbehälteranzeige rot wird während das Gerät auf Maximalleistung läuft und die Düse den Boden nicht berührt.

Bitte beachten Sie: verstopfte Filter führen zu einer verminderten Saugleistung und ggf. zu einem Abschalten des Gerätes durch Überhitzung. Das Gerät in diesem Fall ca. 30 Minuten abkühlen lassen, Filter reinigen bzw. erneuern und Gerät anschließend erneut starten.

Hinweis: Größere Mengen eingesaugten Feinstaubes oder Tierhaare können die Filter verstopfen und eine häufigere und gründlichere Reinigung der Filter bzw. einen häufigeren Filterwechsel erforderlich machen.

Um eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden, nicht ohne Staubbehälter oder Filter staubsaugen, dies kann zu schweren Defekten am Gerät führen.

Vor dem Auswechseln der Filter den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Hinweis: Wird das Gerät zweckentfremdet oder falsch bedient, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. Verstopfte Filter können nicht im Rahmen der Garantieleistung in unserer Werkstatt gereinigt werden.

Benützen Sie das Gerät immer mit eingesetzten Filtern, um eine Reduzierung der Saugleistung sowie eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.



Reinigen des Cartridge Rundfilters

-  Entfernen Sie den Schmutzbehälter vom Gerät durch Drücken der Öffnungstaste auf beiden Seiten.
-  Drehen Sie die Staubbehälterabdeckung entgegen des Uhrzeigersinnes (A) und ziehen Sie sie vom Staubbehälter heraus (B).
-  Entnehmen Sie die Filterkassette durch Drehen entgegen des Uhrzeigersinnes (A) und ziehen Sie sie von der Staubbehälterabdeckung heraus (B).
-  Entnahme der Filterkassette von der Filterplatte durch Drehen entgegen des Uhrzeigersinnes.
-  Entnahme des Schutznetzes durch Herausziehen.
-  Den Schmutz vom Filter über einem Behälter abschütten. Falls notwendig, den Filter und das Schutznetz unter fließendem, kaltem Wasser durch Klopfen reinigen.
-  Lufttrocknung für ca. 24 Stunden. Sicherzustellen ist, dass der Filter vor erneuter Benutzung völlig trocken ist. Direkte Sonneneinstrahlung und extreme Trocknungsverhältnisse sind zu vermeiden. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und extreme Schnelltrocknung (z.B. Haartrockner). Falls Sie Ihr Gerät während des Trocknens des Cartridge Rundfilters benutzen möchten, sollte der in der Verpackung zusätzlich

beigelegte (7440, 7460, 7480).



Einsatz des Schutznetzes an die vorgesehene Position durch Drücken auf den Cartridge Filter. **Cartridge Rundfilter verwendet werden.**



Einsetzen der Filterkassette in die Filterplatte durch Eindrehen im Uhrzeigersinn.



Setzen Sie die Filterkassette durch Eindrehen im Uhrzeigersinn (A) in den Staubbehälterdeckel zurück (B).



Setzen Sie den Staubbehälterdeckel durch Drehen im Uhrzeigersinn (A) in den Staubbehälter ein. (B)



Setzen Sie den Staubbehälter zurück in den Sauger.

Bestellnummer des Cartridge Rundfilters: **407 135 654/9.**

Wechseln des Abluftfilters



Öffnen Sie das Filtergitter und entfernen Sie den Abluftfilter.



Entnehmen Sie den Abluftfilter.



Setzen Sie einen neuen Abluftfilter ein und verschließen Sie das Filtergitter.

Bestellnummer des Mikro Abluftfilters: **Menalux D09.**

Fehlersuche und -behebung

- **Strom:** Sollte keine Stromzufuhr vorhanden sein, Netzstecker ziehen und entsprechende Stecker, Kabel und Sicherungen überprüfen.
- **Verstopfung/verschmutzte Filter:** Der Staubsauger kann sich bei Verstopfung oder übermäßige Filterverschmutzung selbst abschalten. In diesen Fällen den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Gerät 20–30 Minuten abkühlen lassen. Verstopfung entfernen bzw. Filter oder den Staubbehälter ausleeren (siehe S. 5) auswechseln und Staubsauger wieder einschalten. Das Säubern verstopfter Schläuche ist nicht durch die Garantieleistung abgedeckt. Beachten Sie bitte die zusätzlichen Informationen im separaten AEG-Electrolux Garantieheft.
- **Wasser:** Wenn Wasser in den Staubsauger gesaugt wurde, muß der Staubsauger von einer AEG-Electrolux Kundendienststelle überprüft werden.

Dear Customer

Thank you for choosing an AEG-Electrolux cleaner. To ensure total satisfaction, read this Instruction book carefully.

Features (see page 3)

- A Mains cable
- B Cable rewind button
- C On/off button
- D Suction control
- E Dust container
- F Dust container indicator
- G Hose connection
- H Carrying handle
- I Horizontal parking position
- J Vertical parking position



Accessories (see page 4)

- Cartridge filter
- Protector mesh
- Telescopic tube
- Swivel hose and handle with manual suction control
- Combination carpet/hard floor nozzle
- Hard floor nozzle (7460, 7480 7481, 1800 TRIO)
- Turbo nozzle (7480, 7481, 1800 TRIO)
- Narrow crevice nozzle
- Combination upholstery nozzle/brush
- Accessory holder ('caddy')



Safety instructions

The cleaner is for domestic use only and has been designed to ensure maximum safety and performance. Please follow these simple precautions:

- The cleaner is double-insulated so it must not be earthed.
- The cleaner is only to be used by adults. Young children or infirm persons should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Always store in a dry place.
- Do not use to pick up liquids.
- Avoid sharp objects.
- Do not vacuum up very fine dust from plaster, cement, cold cinders, flour or ash.

These materials can cause serious damage to the motor – a damage which is not covered by the warranty.

- Do not use near flammable gases.
- Avoid tugging on the mains cable and check cable regularly for damage.
- **Note: Do not use your cleaner with a damaged cable. If the cable is damaged, it should be replaced at an AEG-Electrolux Service Centre.**
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- All service and repairs must be carried out by authorised AEG-Electrolux service staff.



Getting Started (see page 4)



Check the dust container is in place.



To connect the hose into the suction inlet push it until it clicks.

To disconnect the hose from the suction inlet push the button at the end of the hose.



Attach the telescopic tube to the hose handle and floor nozzle by pushing and twisting together. (Twist and pull apart to dismantle).



Extend the cable and connect to

mains. The cleaner is fitted with cable rewind, ensure cable is not twisted before use. (Press foot pedal to rewind. **Note: Please hold the plug to prevent it striking you or the machine).**

-  Press the On/Off button to activate the cleaner.
-  By moving the variable power control, the suction power can be adjusted.

Suction can also be regulated on the hose handle by opening/closing the aperture.



Getting the best results (see page 5)

- **Carpets:** Use the floor nozzle with the lever in horizontal position.
- **Hard floors:** Use the floor nozzle with the lever in vertical position.
- **Loose rugs/curtains/lightweight fabrics:** Reduce the suction power. Use the floor nozzle for loose rugs and the upholstery nozzle for curtains, cushions etc.
- **Confined areas:** Use the crevice nozzle for crevices, corners and radiators.
- **Hard floor / parquetry:** use the hard floor nozzle to avoid scratching (7460, 7480, 7481, 1800 TRIO).
- **For the perfect care of your carpets:** use the turbo nozzle. The rotary motion of its brush gently loosens short-pile carpets where the dirt has been trodden in. It removes stubborn fluff and pet hairs (7480, 7481, 1800 TRIO).



Removing the contents of the dust container (see page 5)

Never operate the cleaner without the dust container installed.

The dust container must be emptied if the window of the dust container indicator changes its colour into red when the cleaner is operating at maximum power and the nozzle is raised from the floor.

-  Remove the dust container from the cleaner by pushing the opening button on both sides.
-  Remove the contents of the dust container by pushing the orange-coloured opening button.
-  Close the dust container lid until it clicks.
-  Put the dust container back into the cleaner.



Cleaning the filters (see page 5)

Filters should be replaced at least twice a year or when they become visibly soiled.

Always operate the cleaner with filters installed to avoid reduced suction and the damage of the motor.

Always operate the cleaner with the cartridge filter installed.

Disconnect from electrical outlet before changing the filters.



Cleaning the cartridge filter:

-  Remove the dust container from the cleaner by pushing the opening button on both sides.
-  Rotate the dust container cover counter-clockwise (A) and pull it out from the dust container (B).

-  Remove the cartridge filter by turning it counter-clockwise (A) and pull it out from the dust container cover (B).
-  Remove the cartridge filter from the cartridge filter plate by turning it counter-clockwise.
-  Remove the protector mesh by pulling it out.
-  Shake the dirt from the filter and the mesh into a bin. If necessary, the filter and mesh can be rinsed, with cold water, under a tap .
-  Air dry them for approximately 24 hours, to ensure it is completely dry before re-using. Avoid direct sunlight and extreme drying circumstances (hair-dryer, etc.). If you wish to use your appliance while the cartridge filter is drying, you may use the extra cartridge filter inserted in the packaging box (7440, 7460, 7480).
-  Insert the protector mesh back into its place by pulling it onto the cartridge filter.
-  Insert the cartridge filter back into the cartridge filter plate by turning it clockwise.
-  Insert the cartridge filter back into the dust container cover (B) and turn it clockwise (A).
-  Insert the dust container cover back into the dust container (B) and turn it clockwise (A).
-  Put the dust container back into the cleaner.
Cartridge filter reference number:
407 135 654/9.

Cleaning the exhaust filter:

-  Open the filter grill to remove the exhaust filter.
-  Take the filter out of the grill and insert a new one.
-  Close the filter grill.
Exhaust filter reference number:
Menalux D09.

Troubleshooting

- **Power:** If the electric power does not come on, **disconnect from mains** and check plugs, cable and fuses where appropriate.
- **Blockages/dirty filters:** The cleaner may switch itself off in the event of a severe blockage or excessively dirty filter(s). In such cases, disconnect from mains and allow to cool for 20-30 minutes. Clear blockage and/or replace filter(s) and restart. The clearing of blocked hoses is not covered by the guarantee. Please also see AEG-Electrolux additional information in the separate AEG-Electrolux Warranty Booklet.
- **Water:** If water is sucked into the cleaner the motor must be changed at an AEG-Electrolux Service Centre.

Chère Cliente, Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir choisi un aspirateur AEG-Electrolux. Pour garantir une satisfaction totale, lire attentivement ce mode d'emploi. A conserver pour s'y référer.

Votre viva spin possède les caractéristiques suivantes (voir page 3)

- A Cordon d'alimentation
- B Enrouleur automatique de câble
- C Bouton marche/arrêt
- D Variateur de puissance
- E Conteneur à poussière
- F Indicateur de colmatage du conteneur à poussière
- G Connexion du flexible
- H Poignée de transport
- I Parking horizontal
- J Parking vertical



Accessoires (voir page 4)

- Cartouche filtrante
- Filet de protection
- Tube télescopique
- Tuyau flexible avec réglage de débit d'air sur la poignée
- Suceur combiné pour tapis et sols durs
- Suceur long
- Suceur spécial pour sols durs (7460, 7480, 7481, 1800 TRIO)
- Turbobrosse (7480, 7481, 1800 TRIO)
- Combiné petit suceur/brosse meubles
- Porte- accessoires



Assurer votre sécurité

L'aspirateur AEG-Electrolux est réservé uniquement à l'utilisation domestique et a été conçu pour assurer une sécurité et des performances maximales. Veuillez suivre ces simples précautions :

- Votre aspirateur a une double isolation et ne doit donc pas être raccordé à une prise reliée à la terre.
- Votre aspirateur ne doit être utilisé que par des adultes.
- Toujours ranger l'aspirateur dans un endroit sec.
- Ne pas aspirer de liquides.
- Ne pas aspirer d'objets pointus.
- Ne pas aspirer de braises chaudes ou de mégots incandescents.

Ne pas aspirer de poussières extrêmement fines (plâtre, ciment, cendres froides ou chaudes...).

- Ne jamais aspirer à proximité de gaz inflammables.
- Éviter de tirer sur le cordon d'alimentation et vérifier régulièrement qu'il n'est pas endommagé.
- A noter: Ne pas utiliser votre aspirateur avec un cordon endommagé. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par un centre service agréé AEG-Electrolux. Cette intervention n'est pas prise en charge par la garantie.
- Débrancher l'appareil avant toute opération d'entretien.
- Toutes les révisions et réparations doivent être effectuées par le personnel des centres services agréés AEG-Electrolux.



Mise en marche (voir page 4)

 Vérifier que le cartouche filtrante et les filtres sont en place.

 Pour connecter le flexible, poussez le jusqu'au click.

Pour enlever le flexible, il suffit de pousser le bouton sur le bout du flexible.

 Raccorder le tube télescopique sur la poignée du flexible et au suceur en les tournant d'un quart de tour. (Pour le démontage tirer sur les tubes en les faisant tourner.)

 Tirer sur le cordon d'alimentation et le brancher sur le secteur. L'aspirateur est équipé d'un enrouleur de câble, s'assurer que le câble n'est pas tordu avant l'utilisation. Appuyer sur la pédale pour enrouler. **A noter : Veuillez tenir la prise pour l'empêcher de vous heurter ou de heurter l'appareil.**

 Appuyer sur le bouton marche/arrêt pour la mise en marche de l'aspirateur.

La puissance d'aspiration peut être modulée à l'aide du régulateur de débit d'air se trouvant sur la poignée du flexible.

La puissance d'aspiration peut être également modulée en actionnant le variateur électronique de puissance.



Comment obtenir les meilleurs résultats (voir page 5)

- **Moquettes:** Utiliser le suceur combiné avec le levier dans position horizontal.
- **Sols durs:** Utiliser le suceur combiné avec le levier dans position vertical.
- **Tapis/rideaux/tissus légers:** Réduire la puissance d'aspiration. Utiliser le suceur combiné pour les tapis et le petit suceur pour les rideaux, les coussins etc.

- **Espaces restreints:** Utiliser le suceur long pour les fentes, les coins et les radiateurs.

- **Sols durs/parquets :** Utilisez le suceur spécial sols durs /parquets pour ne pas abîmer les sols (7460, 7480, 7481, 1800 TRIO).

- **Pour un entretien de vos tapis et moquettes :** utilisez la turbobrosse. La brosse rotative permet d'aspirer en douceur et en profondeur les poussières. Elle permet aussi d'aspirer efficacement les poils d'animaux, peluches (7480, 7481, 1800 TRIO).



Comment vider le conteneur à poussière (voir page 5)

Ne jamais utiliser l'appareil si le conteneur à poussière n'est pas en place. Le conteneur à poussière doit être vidé lorsque le voyant de l'indicateur de colmatage du conteneur à poussière change sa couleur en rouge.

 Enlevez le réceptacle à poussière en poussant sur les boutons d'ouverture qui se trouvent sur les deux côtés.

 Videz le contenu du conteneur à poussière en poussant sur le bouton d'ouverture orange.

 Refermez le conteneur à poussière jusqu'au click.

 Remplacez le conteneur à poussière dans l'aspirateur.



Nettoyage des filtres (voir page 5)

Les filtres doivent être nettoyés lorsqu'ils sont sales et au moins deux fois par an. Pour ne pas endommager son moteur et ne pas réduire son efficacité, ne jamais utiliser l'aspirateur sans les filtres. Débrancher toujours l'aspirateur avant de nettoyer les filtres. Ne jamais utiliser l'appareil si la cartouche filtrante n'est pas en place.



Le remplacement de la cartouche filtrante

-  Enlevez le réceptacle à poussière en poussant sur les boutons d'ouverture qui se trouvent sur les deux côtés.
-  Tournez le couvercle du conteneur à poussière dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (A) pour l'enlever du conteneur à poussière (B).
-  Enlevez le filtre cartouche en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (A) pour l'enlever du couvercle du conteneur à poussière (B).
-  Enlevez le filtre cartouche de son emplacement en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
-  Enlever le filet de protection en le tirant dans le sens de la flèche.
-  Secouer la poussière se trouvant sur la cartouche filtrante et le filet de protection. Si nécessaire la cartouche filtrante et le filet de protection peuvent être rincés à l'eau froide du robinet.
-  Les laisser sécher à l'air libre pendant environ 24 heures, pour vous assurez qu'ils soient complètement secs avec d'être réutilisés. Eviter l'exposition directe aux rayons du soleil ainsi qu'un séchage dans des conditions extrêmes (sèche-cheveux, sèche-ling). Si vous souhaitez utiliser votre aspirateur pendant que le filtre cartouche sèche, vous devez mettre en place le filtre supplémentaire que vous trouverez dans l'emballage (7440, 7460, 7480) .
-  Insérer le filet de protection dans son logement en le poussant sur la cartouche filtrante.
-  Remettez le filtre cartouche en place en tournant dans les sens des aiguilles d'une montre.
-  Insérez à nouveau le filtre cartouche dans le couvercle du conteneur à poussière (B) en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (A).
-  Remettez en place le couvercle du conteneur à poussière (B) en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (A).
-  Remettez en place le conteneur à poussière.

Référence de la cartouche filtrante: 407 135 654/9.

Le remplacement du filtre de sortie d'air

-  Ouvrez la grille du filtre.
 -  Sortez le filtre de son logement.
 -  Insérez un nouveau filtre et remettez la grille du filtre.
- Référence du micro filtre de sortie d'air: Menalux D09.

Gestion des pannes

- **Alimentation:** Si le courant électrique n'arrive pas, débrancher l'appareil et vérifier les prises, le câble et les fusibles si nécessaire.
 - **Blocages/filtres sales:** L'aspirateur peut s'arrêter en cas de blocage grave ou si un ou des filtre(s) est/sont excessivement sale(s). Dans de tels cas, débrancher l'appareil et laisser le refroidir pendant 20-30 minutes. Enlever ce qui cause le blocage et/ou remplacer le/les filtres. Remettre l'appareil en marche. Le débouchage des tuyaux flexibles bloqués n'est pas couvert par la garantie.
- Veillez également vous reporter à la brochure 'Conditions de garantie et Service après - vente' pour plus d'informations sur AEG-Electrolux.
- **Eau:** Si de l'eau est aspirée par l'aspirateur, il est nécessaire de faire changer le moteur par un centre service agréé AEG-Electrolux. Cette intervention n'est pas prise en charge par la garantie.

AEG Hausgeräte GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg

<http://www.aeg-electrolux.com>

© Copyright by AEG

T4003 02 06 04



From the Electrolux Group.

The world's No.1 choice.